



GOCLEVER HYBRID
OWNER'S MANUAL
GOCLEVER HYBRID
INSTRUKCJA OBSŁUGI

VISIT OUR WEBSITE
WWW.GOCLEVER.COM
TO SEE MORE PRODUCTS TAB, NAVIO, DVR, MEDIA

Please read this manual carefully before using the device and retain it for future reference.

Przed skorzystaniem z urządzenia zapoznaj się z niniejszą instrukcją obsługi oraz zachowaj ją na przyszłość

Charging HYBRID DOCK (keyboard) via PC USB port can damage your device. Always

use the original AC charger to charge the HYBRID DOCK.

Contents / Spis treści

English	3
Polski	15
Warunki gwarancji	28

HYBRID

Introduction

Dear User,

thank you for purchasing our product. Please read the instruction manual carefully. Do not use the product, if you don't understand instructions included in this manual.

Charging The Battery

Charging HYBRID DOCK (keyboard) via PC USB port can damage your device. Always use the original AC charger to charge the HYBRID DOCK.

Please charge your battery up to 8 hours before using your GOCLEVER Hybrid. When GOCLEVER Hybrid is in sleep state or it is turned off, it can be charged by connecting to computer through USB cable. Charging via USB takes longer. If your computer is not able to provide enough power for charging, please use the power adapter.

Safety

Attention!

Some airlines have special regulation on using electronic products on plane. And some even do not allow passengers to use those electronic products while the plane takes off and lands on.

In airport, safety inspection equipment includes three types: X-ray scanning instrument, magnetic locator, hand-held metal detectors. It is safe for our GOCLEVER Hybrid to accept the inspection of X-ray scanning instrument, but please avoid your product to accept the inspection of magnetic locator, hand-held metal detectors. It can damage our product.

Accessories List

- USB power charger
- USB cable
- User's manual
- Product warranty

Attention: any damage in your accessories or out of accessories - please contact your supplier as soon as possible!

Quick Start



- **Power Button**

Hold this button for about two seconds to start GOCLEVER Hybrid.

Press this button to enter sleep mode, press it again to return to work.

Hold this button for about 1 second, to bring up the shutdown menu.

Hold this button for about 8 seconds to reset your device.

- **Microphone**

Built-in microphone can be used in video conference, talking, and record.

- **Sound Volume Button**

Press this button to set the sound volume.

Press power button and volume down button at the same time to take a screen shot.

- **Micro HDMI Connecting Port**

HDMI can be used by connecting micro HDMI cable through this slot.

- **Reset Button**

If your device is not responding, you can press this button to reset your device.

- **Micro SD Memory Card Slot**

This card slot is used to install Micro SD memory card.

- **SIM Card Slot (*optional function*)**

Wireless network can be used by installing 3G SIM card in this slot.

- **Front Camera**

You can capture static image and dynamic image, and hold a video conference through the camera.

- **Touch Panel**

You can operate the device through multi-touch panel.

- **USB Port**

Both the GOCLEVER Hybrid and battery can be charged by connecting power adapter through this port. Use only original GOCLEVER charger. Data transfer can be achieved between GOCLEVER Hybrid and other equipments (notebook, PC) by connecting USB cable

through this port. Keyboard, touch panel and USB port can be used by connecting GOCLEVER Hybrid and mobile docking through this port.

- **Earphone / microphone Jack**

Sound signal in GOCLEVER Hybrid can be transmitted to external speakers or headphones through the stereo earphone jack. Once connecting loudspeaker or headphones, built-in audio loudspeaker will turn off automatically.

- **Back Camera**

You can capture image, video, and hold a video conference through the camera.

- **Loudspeaker**

Sound can be heard without connecting external equipment. Sound can be controlled by software.

Keyboard

- **Charging light indicator**

Charging HYBRID DOCK (keyboard) via PC USB port can damage your device. Always use the original AC charger to charge the HYBRID DOCK.

Power off: removable keyboard is not connected to power source.

Green light: battery is almost fully charged (about 95%).

Orange light: battery is charging.

- **All in One Memory Card Slot**

You can easily take and store data from your memory card with the high speed memory card reader.

- **USB 2.0/1.1 Connecting Port**

USB port can support USB mouse, keyboard, U disk and mobile HDD.

- **Touchpad**

You can control the cursor on the tablet by using the keyboard build-in touchpad. You can turn off this function.

- **Using The Touchpad**

Touch the touchpad slightly with one of your finger, and move your finger slowly. If you hold the left button at the same time, you can drag the elements. Please click the touchpad if you want to choose the object, to open the object, please double click the touchpad. You can choose and drag the object by holding the touchpad with two fingers.

- **Function Key on the Keyboard**

The keyboard in the mobile docking of GOCLEVER Hybrid has several function keys. Hold <Fn> key on your keyboard and press the other key at the same time to activate key combination function. Follow the button icons to discover various key combinations.

- **Connecting the Device to Mobile Docking**

Align your device at mobile docking. Push down your device to connect it. Please avoid lifting up the device by holding the pad only.

- **Remove Mobile Docking**

Push the buckle to the left side and hold the mobile docking, then remove the pad from the mobile docking.

Keyboard Buttons



- | | |
|---------------------------|-------------------|
| 1. Back | 10. Settings |
| 2. Wi - Fi | 11. Previous |
| 3. Bluetooth | 12. Play/pause |
| 4. Touchpad | 13. Next |
| 5. Screen brightness (+) | 14. Lock screen |
| 6. Screen brightness (-) | 15. Back to menu |
| 7. Auto screen brightness | 16. Search |
| 8. Camera | 17. Unlock screen |
| 9. Internet | |

System Main Interface Functions



Icon	Definition	Icon	Definition
	Google search		Setting
	Back		Applications list
	Back to main interface from any interface		Camera
	System current time		Battery
	Wi-Fi signal		Menu
	Mass storage status		Setting menu

Application Installation

- Download and copy your application into memory card
- Insert memory card into the device
- Open “Settings/application program”
- Select “Unknown sources”
- Find your application file and install it on the device
- If you want to uninstall the application, select “Apk installer”, then select “Manager”

to enter applications list and select the application you want to delete



- Click  to go back to previous interface

Internet

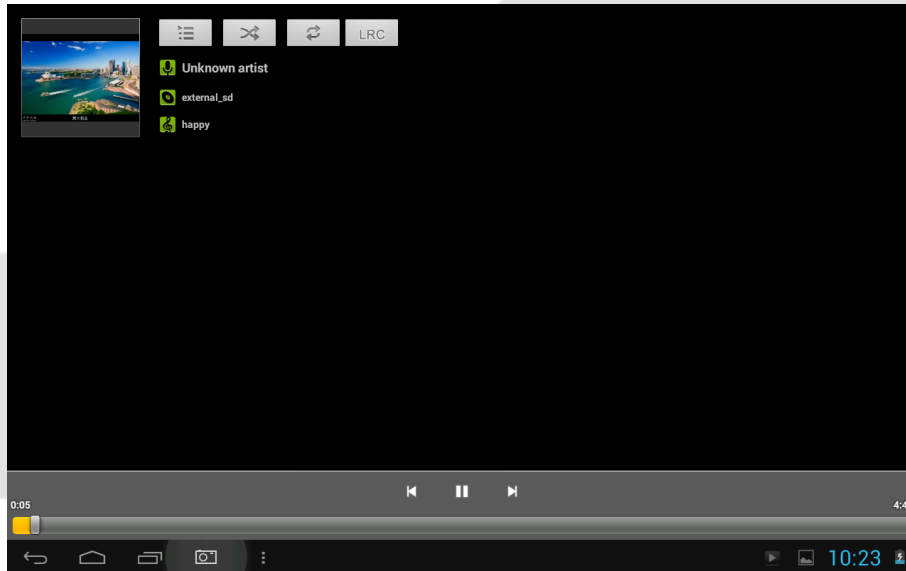
- Wi-Fi connection.
Click the main interface shortcut, select “Internet connection manager”, click “Wi-Fi settings”, enter Wi-Fi setting interface and turn on the Wi-Fi switch (see the picture below)



- The device will automatically scan for wireless networks
- Select your network
- Enter the password when prompted and connect to the network to get access to the Internet

Music Player

Click the music icon to enter the music player interface. Select your music file.



Play the previous music, long press to fast reverse



Pause



Play the next song, long press to fast forward



Display the present playing list



Select the random playing mode



Select the repeat playing mode



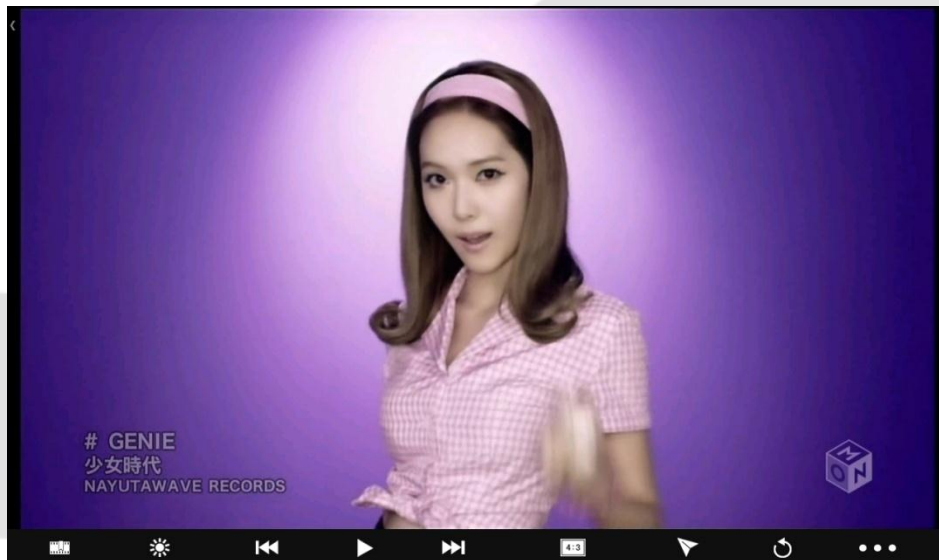
Play



LRC

Video Player

Click the video icon to enter the video player interface. Select your video file.



Set Bookmarks



Click to set up brightness



Play the previous video, long press to fast forward



Pause



Start



Play the next video, long press to fast forward



Screen Ratio



Full Screen



Suspension Window




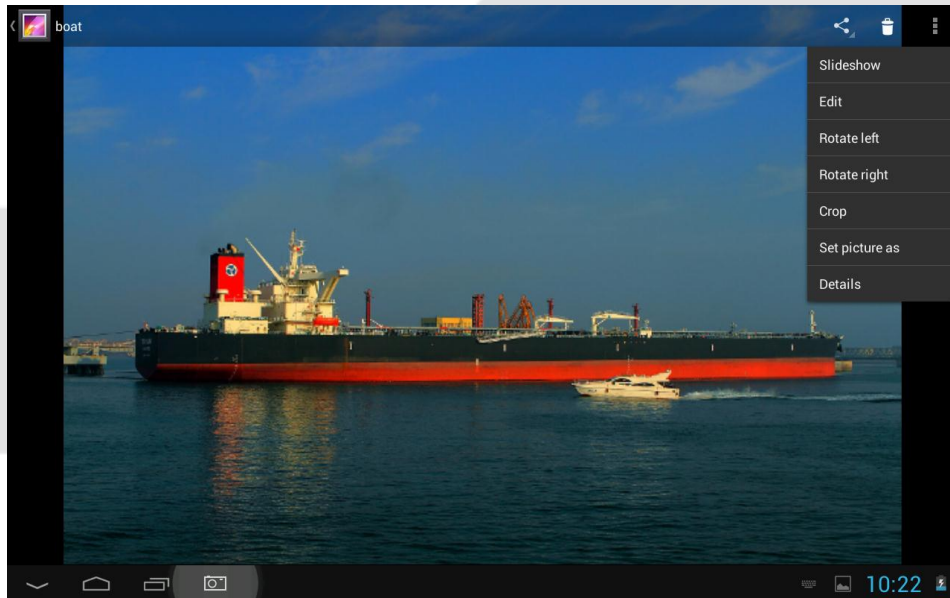
Back



Enter into video settings

Photo Browser

Slide your finger left and right to browse the pictures. Click the photo gallery icon to enter the photo browser interface. Click  icon to enter into photo menu.



Send pictures



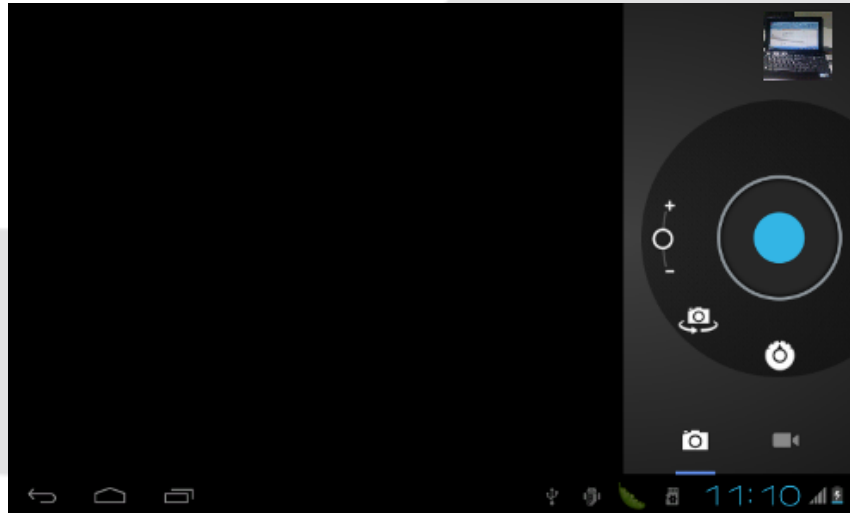
Delete picture








More Settings

Camera

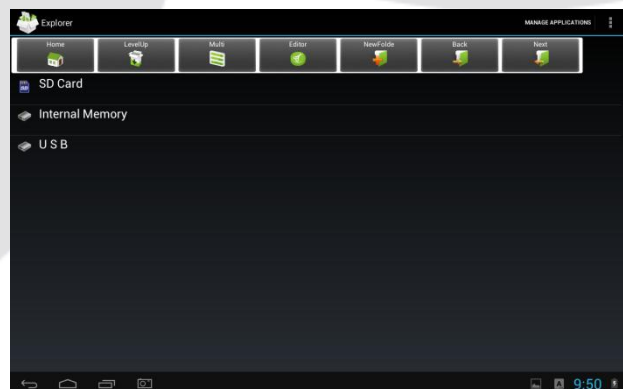
Select the camera icon, to enter the camera mode. In this interface you can take a picture or record a video.



-  Take a picture
-  Switch front/rear camera (if available)
-  Enter video record mode
-  Begin record (video mode)
-  Stop and save the recording (video mode)

File Manager

Select the file manager icon, then select “TF Card” or “Local Disk” to expand the folders and related files. Here you can copy, move, paste or rename files. To edit a file, hold a finger on it and bring up the edit menu.





GOCLEVER HYBRID

**KLAWIATURA GOCLEVER HYBRID
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

VISIT OUR WEBSITE

WWW.GOCLEVER.COM

TO SEE MORE PRODUCTS TAB, NAVIO, DVR, DVB-T

Przed skorzystaniem z urządzenia zapoznaj się z niniejszą instrukcją obsługi
oraz zachowaj ją na przyszłość

Wstęp

Drogi Użytkowniku,

dziękujemy za zakup naszego produktu. Uważnie przeczytaj poniższą instrukcję obsługi. Nie korzystaj z produktu, jeżeli nie zrozumiałeś instrukcji obsługi.

Ładowanie Baterii

UWAGA! Ładowanie HYBRID DOCK (klawiatura) z USB komputera PC może spowodować uszkodzenia. Zawsze ładuj HYBRID DOCK oryginalną ładowarką sieciową.

Przed pierwszym użyciem produktu, urządzenie powinno zostać podłączone do ładowarki przez około 8 godzin. GOCLEVER Hybrid może być ładowany za pomocą połączenia USB z komputerem, podczas gdy urządzenie jest w stanie uśpienia lub jest wyłączone. Ładowanie za pomocą przewodu USB może zająć więcej czasu. Jeżeli Twój komputer nie jest w stanie dostarczyć odpowiedniej ilości zasilania, użyj tradycyjnej ładowarki.

Bezpieczeństwo

Uwaga!

Niektóre linie lotnicze posiadają specjalne przepisy dotyczące korzystania z urządzeń elektronicznych w samolocie. W niektórych sytuacjach nie powinno się korzystać z urządzeń elektronicznych (np. podczas lądowania lub wznoszenia się samolotu).

Regulacje bezpieczeństwa na lotnisku mogą wymagać od pasażera przejścia przez skaner rentgenowski, lokalizator magnetyczny lub wykrywacz metalu. Dwa ostatnie sposoby kontroli pasażera mogą uszkodzić produkt GOCLEVER Hybrid, natomiast skaner rentgenowski nie generuje zagrożenia mogącego uszkodzić produkt.

Lista Akcesoriów

- Ładowarka USB
- Przewód USB
- Instrukcja obsługi
- Gwarancja

Uwaga: wszelkie uszkodzenia lub brak akcesoriów powinny zostać zgłoszone do sprzedawcy!

Szybki Start



• Przycisk Zasilania

Przytrzymaj przycisk przez około dwie sekundy, aby uruchomić GOCLEVER Hybrid.

Naciśnij przycisk, aby przejść w tryb wstrzymania; naciśnij przycisk ponownie, aby powrócić do pracy.

Przytrzymaj przycisk przez około jedną sekundę, aby przywołać menu zamykania systemu.

Przytrzymaj przycisk przez około osiem sekund, aby wymusić ponowny rozruch systemu.

- **Mikrofon**

Wbudowany mikrofon może służyć do rozmów, nagrywania oraz wideokonferencji.

- **Przycisk Regulacji Poziomu Głośności**

Naciśnij przycisk, aby dostosować poziom głośności systemu.

Naciśnij przycisk zasilania oraz przycisk regulacji poziomu głośności jednocześnie, aby wykonać zrzut ekranu.

- **Port Mikro HDMI**

Port Mikro HDMI służy do podłączania urządzeń zgodnych ze standardem HDMI.

- **Przycisk Reset**

Użyj przycisku Reset, jeżeli urządzenie przestało odpowiadać.

- **Gniazdo Kart Mikro SD**

Gniazdo służące do korzystania z kart mikro SD.

- **Gniazdo Kart SIM (*funkcja opcjonalna*)**

Instalacja karty 3G SIM umożliwia korzystanie z sieci bezprzewodowej.

- **Przednia Kamera**

Kamera umożliwia wykonywanie zdjęć, materiałów wideo oraz prowadzenia wideokonferencji.

- **Panel Dotykowy**

Panel dotykowy *multi-touch* umożliwia łatwą obsługę urządzenia.

- **Port USB**

GOCLEVER Hybrid oraz bateria mogą być ładowane przy pomocy portu USB. Używaj tylko i wyłącznie oryginalnej ładowarki GOCLEVER. Port USB umożliwia także wymianę danych z komputerem lub innym sprzętem. Port USB zapewnia obsługę klawiatury i panelu dotykowego.

- **Wejście Słuchawkowe/mikrofonowe**

Sygnał dźwiękowy z GOCLEVER Hybrid może być transmitowany do zewnętrznych głośników lub słuchawek poprzez wejście słuchawkowe. Podczas połączenia z zewnętrznym sprzętem, wbudowane głośniki zostaną automatycznie wyciszone.

- **Tylna kamera**

Kamera umożliwia wykonywanie zdjęć, materiałów wideo oraz prowadzenia wideokonferencji.

- **Głośnik**

Urządzenie wyposażone jest w wbudowany głośnik, który regulowany jest za pomocą oprogramowania systemowego.

Klawiatura

- **Dioda Ładowania Baterii**

UWAGA! Ładowanie HYBRID DOCK (klawiatura) z USB komputera PC może spowodować uszkodzenia. Zawsze ładuj HYBRID DOCK oryginalną ładowarką sieciową.

Dioda wyłączona: przenośna klawiatura nie jest podłączona do źródła zasilania.

Dioda świeci zielonym światłem: baterie naładowane w ponad 95%.

Dioda świeci pomarańczowym światłem: baterie w trakcie ładowania.

- **Multi-gniazdo Kart Pamięci**

Gniazdo służące do obsługi wielu kart pamięci.

- **Port USB 2.0/1.1**

Port obsługujący mysz, klawiaturę oraz nośniki pamięci masowej.

- **Touchpad**

Touchpad służy do obsługi wskaźnika na ekranie. Funkcja *touchpada* może zostać wyłączona.

- **Korzystanie z Touchpada**

Dotknij *touchpad* za pomocą jednego palca i przeciągnij nim po powierzchni. Jeżeli w tym samym czasie przytrzymasz lewy przycisk, uruchomisz funkcję przenoszenia elementów na ekranie. Kliknij *touchpad*, jeżeli chcesz zaznaczyć element; kliknij podwójnie, jeżeli chcesz uruchomić element. Możesz zaznaczać i przeciągać obiekty przyciskając dwa palce do *touchpada*.

- **Klawisz Funkcji na Klawiaturze**

Klawiatura stacji dokującej GOCLEVER Hybrid posiada wiele funkcji. Przytrzymaj przycisk <Fn> na klawiaturze i naciśnij inny przycisk w tym samym czasie, aby uruchomić daną kombinację klawiszy. Kolejne kombinacje klawiszy oznaczone są ikonami nadrukowanymi na przyciskach klawiatury.

- **Podłączanie Urządzenia do Stacji Dokującej**

Dopasuj urządzenie do stacji dokującej, a następnie je dociśnij. Pamiętaj, aby nie przenosić urządzenia podłączonego do stacji dokującej chwytając tylko za samo urządzenie.

- **Odłączanie Urządzenia od Stacji Dokującej**

Naciśnij zatrzask po lewej stronie i przytrzymując stację dokującą, wyjmij urządzenie.

Przyciski Klawiatury



- | | |
|--------------------------------|-------------------------|
| 1. Wstecz | 10. Ustawienia |
| 2. Wi - Fi | 11. <i>Poprzedni</i> |
| 3. Bluetooth | 12. Odtwarzaj/wstrzymaj |
| 4. Dotykowy panel myszy | 13. <i>Następny</i> |
| 5. Jasność ekranu (+) | 14. Zablokuj ekran |
| 6. Jasność ekranu (-) | 15. Powrót do menu |
| 7. Automatyczna jasność ekranu | 16. Szukaj |
| 8. Aparat | 17. Odblokuj ekran |
| 9. Internet | |

Funkcje Głównego Interfejsu Systemowego



Ikona	Definicja	Ikona	Definicja
	Wyszukaj w Google		Ustawienia
	Wstecz		Lista aplikacji
	Powrót do interfejsu głównego		Aparat
	Czas systemowy		Bateria
	Moc sygnału sieci Wi-Fi		Menu
	Status pamięci masowej		Menu ustawień

Instalacja Aplikacji

- Pobierz i nagraj aplikację na kartę pamięci
- Umieść kartę pamięci w urządzeniu
- Wybierz opcję "Ustawienia/programy aplikacji"
- Wybierz opcję "Nieznane źródło"
- Wyszukaj swoją aplikację i rozpocznij instalację
- Jeżeli chcesz usunąć aplikację, wybierz opcję "Instalator apk", następnie wybierz opcję „Manager” i odszukaj aplikację, którą zamierzasz odinstalować



- Użyj przycisku  aby powrócić do poprzedniego interfejsu

Internet

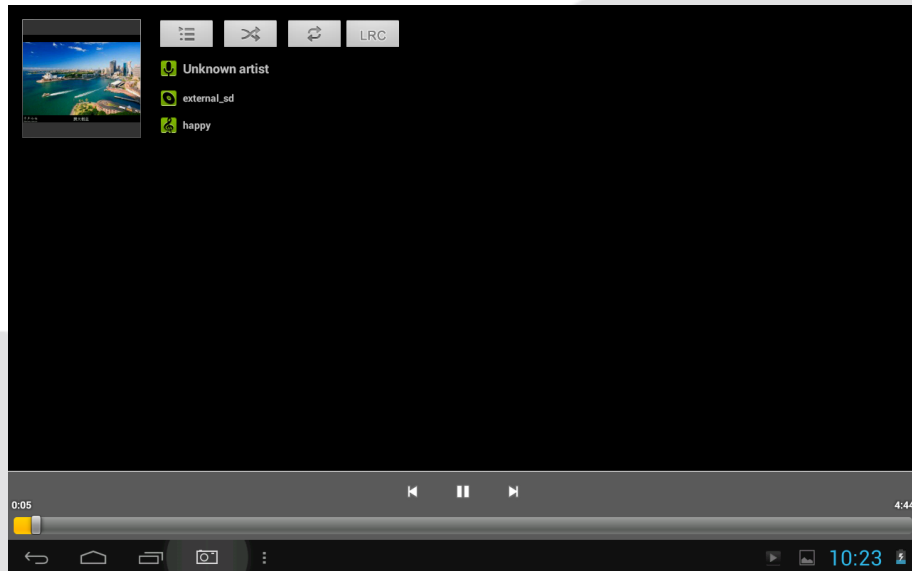
- Połączenie z siecią Wi-Fi.
Kliknij ikonę ustawień, wybierz opcję “Manager połączeń bezprzewodowych”, kliknij opcję „Ustawienia Wi-Fi” i uruchom funkcję Wi-Fi (patrz obrazek poniżej)



- Urządzenie automatycznie wyszuka dostępne sieci bezprzewodowe
- Wybierz pożądaną sieć
- Wprowadź hasło, aby połączyć się z siecią i uzyskać dostęp do Internetu

Odtwarzacz Muzyki

Kliknij ikonę odtwarzacza muzyki, a następnie wybierz pożądaną utwór muzyczny.



Odtwarzaj poprzedni utwór, przytrzymaj, aby przewinąć nagranie w tył



Wstrzymaj odtwarzanie



Odtwarzaj następny utwór, przytrzymaj, aby przewinąć nagranie w przód



Wyświetl listę odtwarzania



Włącz tryb odtwarzania losowego



Włącz tryb zapętlenia odtwarzania



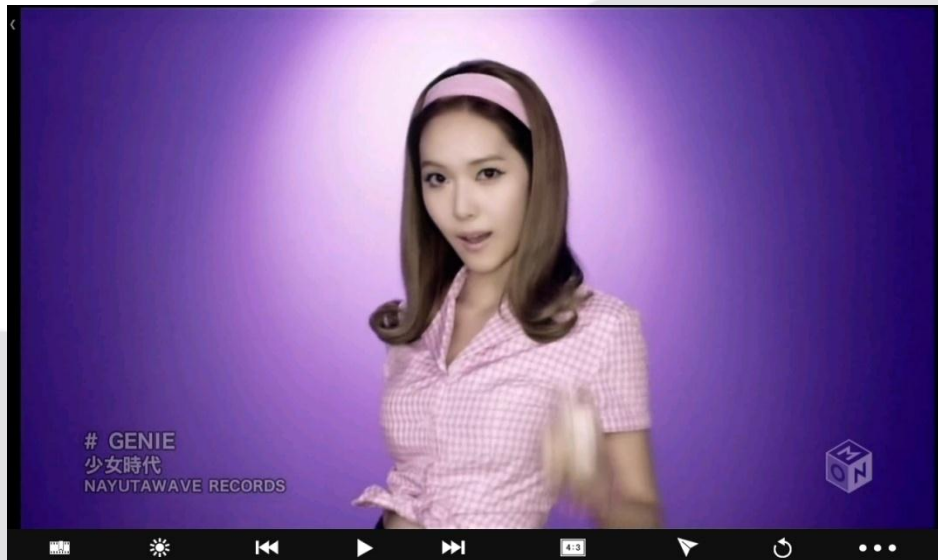
Uruchom odtwarzanie



LRC

Odtwarzacz Video

Kliknij ikonę odtwarzacza wideo, a następnie wybierz pożądany plik wideo.



Zapisz zakładkę



Ustaw jasność wyświetlania



Odtwarzaj poprzedni element, przewiń w tył



Wstrzymaj



Odtwarzaj



Odtwarzaj następny element, przewiń w przód



Format ekranu



Pełny ekran



Zawieś okno




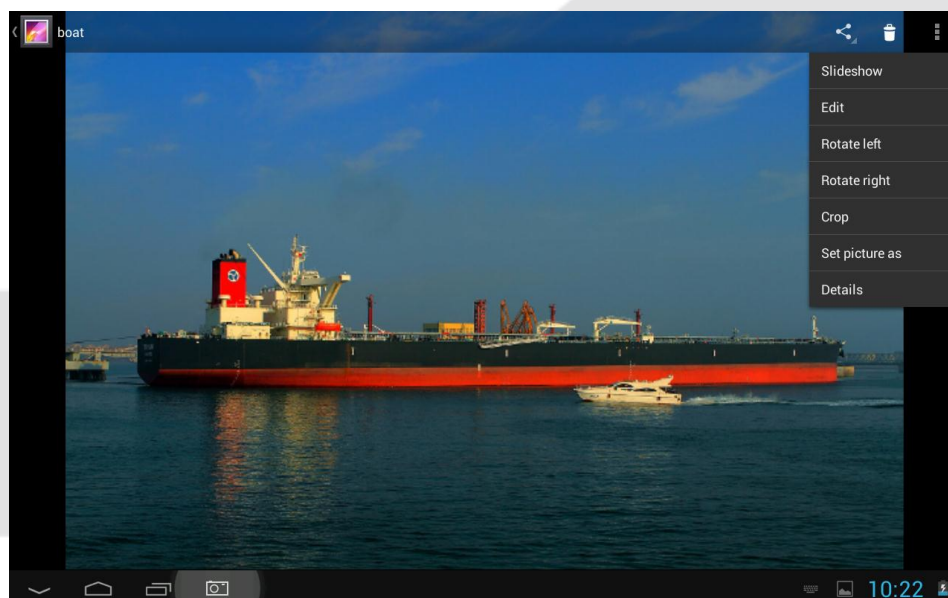
Wstecz



Ustawienia wideo

Przeglądarka Fotografii

Przesuwaj palcem po ekranie w prawo lub w lewo, aby przeglądać obrazy. Kliknij ikonę galerii fotografii, aby rozpocząć przeglądanie. Kliknij ikonę  aby przywołać menu obrazów.



Wyślij obraz



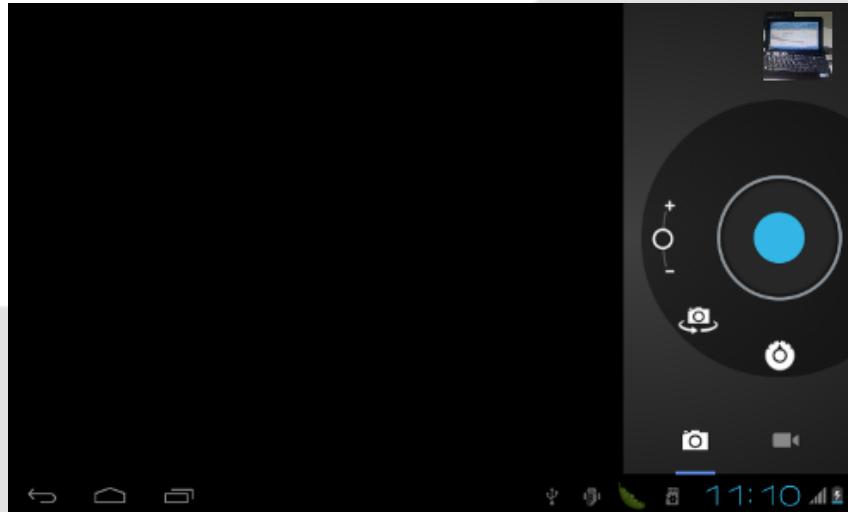
Usuń obraz








Ustawienia

Aparat

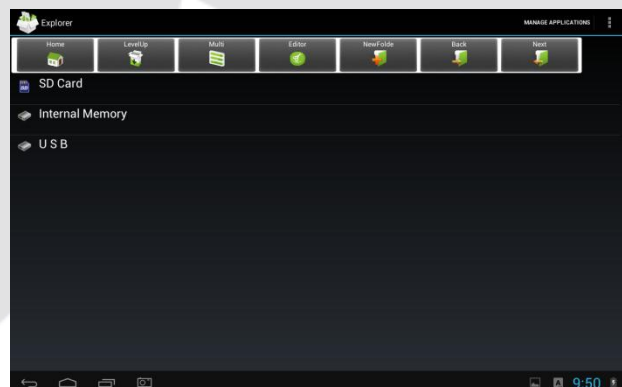
Wybierz ikonę aparatu, aby przejść do interfejsu, w którym będziesz mógł wykonać zdjęcia lub nagrywać filmy wideo.



-  Wykonaj zdjęcie
-  Przełącz kamerę z tylnej na przednią (funkcja opcjonalna)
-  Przejdź w tryb nagrywania wideo
-  Rozpocznij nagrywanie wideo (tryb wideo)
-  Zatrzymaj i zapisz nagranie (tryb wideo)

Manager Plików

Wybierz ikonę manager plików, a następnie opcję “karta pamięci” lub “dysk lokalny”, aby przeglądać foldery i pliki. Manager plików pozwala na kopiowanie, usuwanie, zmienianie nazw plików i inne operacje. Aby edytować plik, przytrzymaj palec na nazwie pliku i wybierz opcję z menu.



Warunki gwarancji:

1. **GOCLEVER SP. Z O.O.** z siedzibą w Poznaniu (60-431) przy ul. Sianowskiej 4A zwany dalej Gwarantem zapewnia, że urządzenie marki GOCLEVER, jest wolne od wad konstrukcyjnych i materiałowych, które mogłyby naruszyć jego funkcjonalność, o ile przestrzegana była instrukcja obsługi dostarczona przy zawarciu umowy.
2. Gwarancja obowiązuje wyłącznie na terytorium Polski.
3. Gwarant bezpłatnie usunie ewentualną niesprawność urządzenia, zgodnie z postanowieniami niniejszej gwarancji pod warunkiem przedstawienia wypełnionej w dniu zakupu karty gwarancyjnej wraz z kopią dowodu zakupu. Dokonywanie zmian i skreśleń w karcie gwarancyjnej przez osoby nieupoważnione powoduje utratę uprawnień wynikających z niniejszej gwarancji.
4. Okres gwarancji na urządzenia **GOCLEVER wynosi 24 miesiące**, licząc od daty sprzedaży sprzętu, jednak nie dłużej niż 27 miesięcy od daty produkcji umieszczonej na Produkcie.
5. Tryb przyjmowania produktów uszkodzonych w systemie **DOOR to DOOR** przysługuje nabywcy w terminie **12 miesięcy** od daty zakupu, jednak nie dłużej niż 15 miesięcy od daty produkcji. Po przekroczeniu tych terminów użytkownik powinien przesłać uszkodzone urządzenie do punktu serwisowego na własny koszt po wcześniejszym uzyskaniu numeru RMA zgodnie z procedurą reklamacyjną. Natomiast koszt przesyłki do klienta po naprawie pokrywa Gwarant.
6. Gwarancja dla wyświetlaczy **LCD i akumulatorów** zamontowanych w urządzeniach GOCLEVER wynosi **6 miesięcy** od daty zakupu, jednak nie dłużej niż 9 miesięcy od daty produkcji, w ekranach TFT LCD 3,5" do 10" dopuszczalne jest wystąpienie do 5 błędnych pikseli (białe, czarne lub tzw. sub-piksele).
7. Okres gwarancji na akcesoria dołączone do urządzenia (np. uchwyty, kable itp.) wynosi 1 miesiąc od daty sprzedaży z wyłączeniem uszkodzeń mechanicznych (nie dotyczy gwarancja door-to-door)
8. Wady ujawnione w okresie gwarancji będą usuwane bezpłatnie w możliwie najkrótszym terminie nie przekraczającym **21 dni roboczych** od przyjęcia urządzenia na serwis. W przypadku konieczności sprowadzenia części zamiennych z zagranicy, termin powyższy może ulec przedłużeniu o kolejne 30 dni.
9. Reklamujący zobowiązany jest zgłosić usterkę poprzez formularz reklamacyjny na stronie <http://autorma.goclever.com/>. W Przypadku nie zgłoszenia usterki i wysłania jej do gwaranta bez uzyskania numeru reklamacyjnego przesyłka nie zostanie przyjęta na serwis.
10. Usterka musi być zgłoszona do serwisu nie później niż 14 dni od jej zaistnienia.



11. Nabywca zobowiązany jest dostarczyć produkt w oryginalnym opakowaniu, wraz ze wszystkimi akcesoriami. Odpowiedzialność za uszkodzenia wynikające z użycia opakowania zastępczego ponosi nabywca.
12. Sprzęt nie odebrany z serwisu w ciągu 3 miesięcy od ukończenia naprawy przepada na rzecz serwisu.
13. W przypadku nieuzasadnionej reklamacji (reklamacji sprawnego urządzenia lub gdy uszkodzenie powstało z winy klienta) zgłaszający reklamację zostanie obciążony kosztami ekspertyzy oraz transportu.
14. Gwarancja nie obejmuje:
 1. jakiegokolwiek używania sprzętu wykraczającego poza opis zakresu jego pracy;
 2. roszczeń z tytułu parametrów technicznych urządzenia, o ile są one zgodne z podanymi przez producenta w instrukcji obsługi lub innych dokumentach o charakterze normatywnym;
 3. uszkodzeń powstałych z przyczyn zewnętrznych, np.: uszkodzeń mechanicznych, skutków zjawisk atmosferycznych, zanieczyszczeń, zalań, przepięć, itp.
 4. wadliwego działania nieautoryzowanego oprogramowania zainstalowanego na urządzeniu
15. W przypadku, gdy naprawa gwarancyjna wymaga wymiany części, element wymieniony pozostaje własnością Gwaranta. Części użyte do wymiany mogą być innej marki o parametrach technicznych co najmniej równoważnych.
16. Nabywca traci prawa gwarancyjne w przypadku zerwania plomb gwarancyjnych, tabliczki znamionowej z numerem seryjnym lub stwierdzenia przez serwis producenta dokonywania nieautoryzowanych napraw lub zmian systemowy bądź konstrukcyjnych urządzenia.
17. Gwarant może uchylić się od dotrzymania terminowości usługi gwarancyjnej, jeżeli zaistnieją nieprzewidziane okoliczności o charakterze siły wyższej np.: klęska żywiołowa, niepokoje społeczne itp.
18. Gwarant nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku niemożności korzystania z urządzenia będącego w naprawie.
19. Uprawnienia z tytułu gwarancji nie obejmują prawa kupującego do domagania się zwrotu utraconych korzyści w związku z wadami urządzenia.
20. Gwarant nie odpowiada za szkody powstałe w wyniku utraty danych na nośnikach magnetycznych, informujemy również że mapy przywracane będą zgodne ze stanem produkcyjnym.
21. Stosunek prawny pomiędzy nabywcą urządzenia i Gwarantem regulowany jest wyłącznie postanowieniami niniejszej gwarancji. Dalej idące roszczenia odszkodowawcze są wyłączone chyba, że wynikają one z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa.
22. Gwarancja niniejsza ma charakter uzupełniający w stosunku do uprawnień nabywcy przysługujących wobec sprzedawcy. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień nabywcy wynikających z niezgodności towaru z umową.

Najszybszą metodą rozwiązywania wielu problemów jest kontakt przez zgłoszenie serwisowe pod adresem:

www.AUTORMA.GOCLEVER.com

Centralny Serwis Klienta Funkcjonuje
od poniedziałku do piątku w godzinach: 9:00 – 16:30
tel. (061) 84 88 767.

Wszelkie pytania prosimy wysyłać pocztą elektroniczną
na adres serwis@goclever.pl

Serwisy Partnerskie

Czechy

BOUNCER S.R.O.
SLAVONICKA 324
67531 Jemnice, Czech Republic
serwis@goclever.cz

Ukraina

Service Center "KROK-TTC"
ul. Geroev Dnepra 2A
04212, Kiev, Ukraine
+380 800 504 504
info@krok-ttc.com

Rumunia

S.C. Cordon Electronics S.R.L.
Str. Spataru Preda nr. 12, sector 5
Bucuresti, Romania
+40 372324762, +40 213009905,
+40 721909190, +40 740209932
office@cordongroup.ro
www.cordongroup.ro

Serbia

ET Servis d.o.o. Beograd
Member of Logo d.o.o.
Group Bulevar kralja Aleksandra 261
11000 Beograd. Srbija
+381 11 2042 109,+381 11 2042 101
www.etservis.rs
serwis@etseivis.rs

Chorwacja

PlayCom
Ulica grada Vukovara 249,10000 Zagreb
+385 01 5618 433,+385 01 6184 115,
+385 01 6184 115
Skype : PlayCom - HR
info@play.com.hr
www.playcom.hr

Słowenia

TopTime d.o.o.,
Litostrojska cesta 44f, Ljubljana
serwis@toptime.si
i tel: +386 1 600 50 20
www.toptime.si

WARRANTY CARD

DATE OF SALE:.....

MODEL: GOCLEVER HYBRID.....

SERIAL NUMBER:.....

<i>DISTRIBUTOR /STAMP</i>	<i>SIGNATURE</i>
---------------------------	------------------

.....
Customer's Signature & Date

Repair History

<i>Date</i>	<i>Defect</i>	<i>Repair Description</i>	<i>Technician's Signature & Date</i>